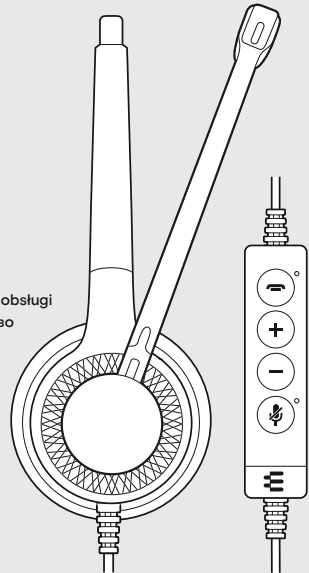


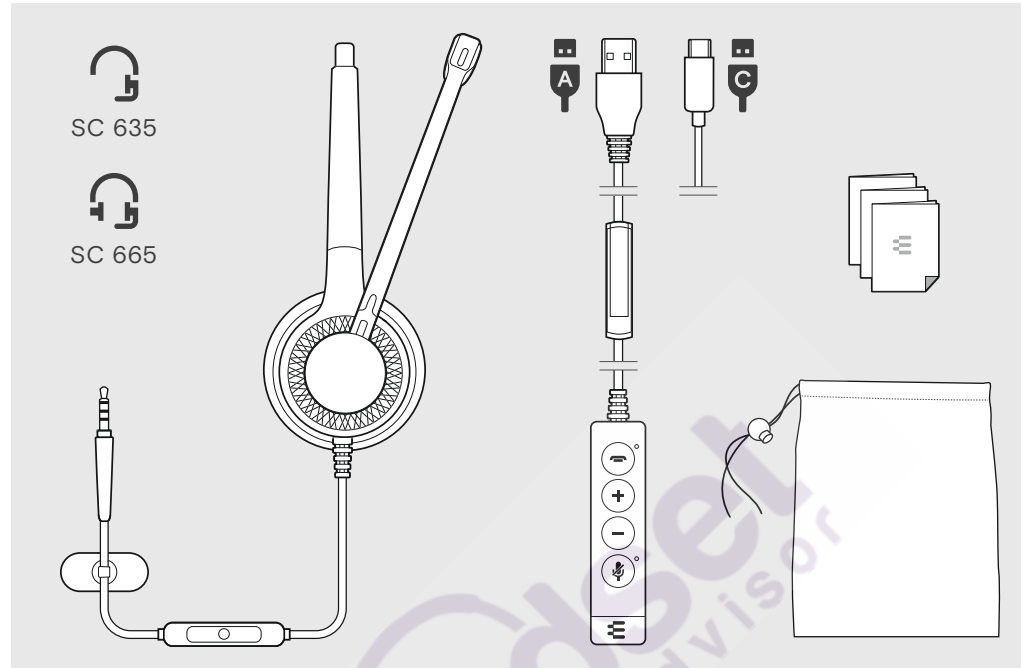
IMPACT SC 635 | SC 665  
 IMPACT SC 635 USB | SC 665 USB  
 IMPACT SC 635 USB-C | SC 665 USB-C  
 USB headset

- EN Quick Guide
- DE Kurzanleitung
- FR Guide express
- IT Guida rapida
- ES Guía rápida
- PT Guia Rápido
- NL Mini handleiding
- EL Γρήγορος οδηγός
- DA Kvikvejledning
- SV Snabbguide
- FI Pikaopas
- PL Skrócona instrukcja obsługi
- RU Краткое руководство
- ZH 快速入门指南
- TW 快速指南
- TR Hızlı Kılavuz
- JA クイックガイド
- ID Panduan Cepat
- KO 빠른 가이드

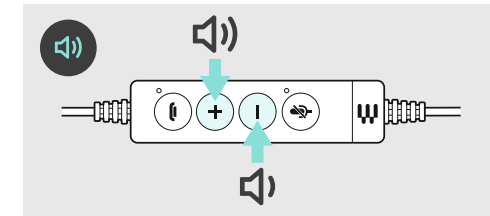


Model: SCWH5

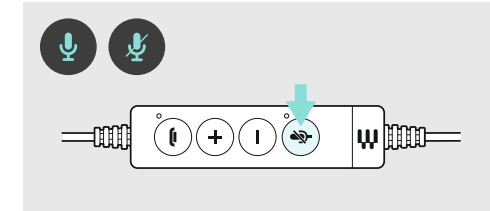
Package contents | Lieferumfang | Contenu de la boîte | Contenuti della confezione | Contenido del embalaje | Conteúdo da embalagem |  
 Inhoud verpakking | Περιεχόμενα συσκευασίας | Pakkens indhold | Innehåll i förpackningen | Pakkauksen sisältö | Zawartość opakowania |  
 Содержимое упаковки | 套装内容 | 包裝內容 | Kutunun içeriği | パッケージ内容 | Isi kemasan | 패키지 내용



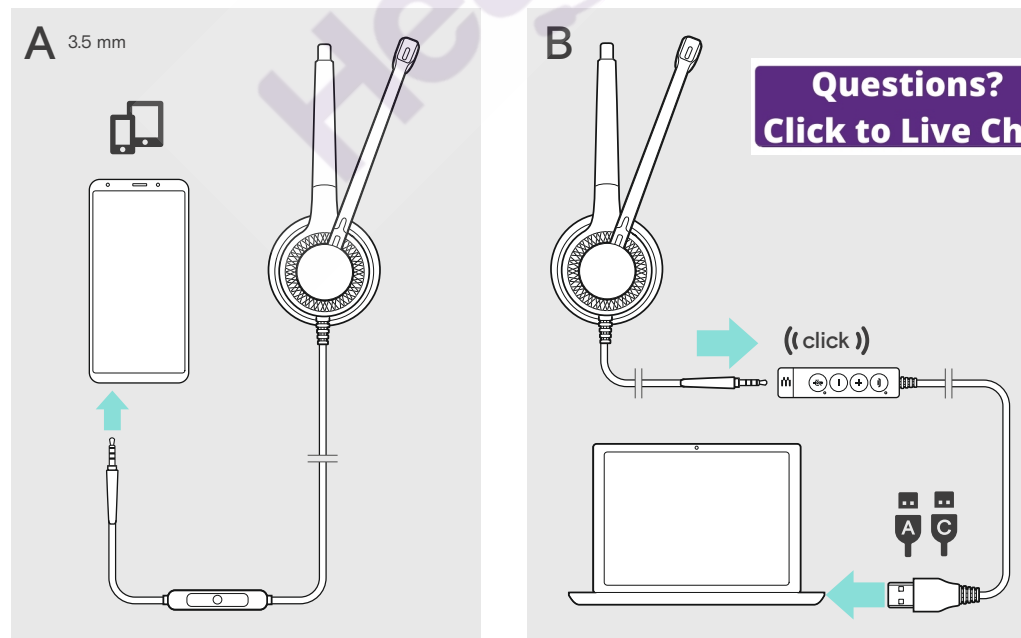
Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume |  
 Impostazione del volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume |  
 Volume instellen | Ρύθμιση έντασης | Indstilling af lydstyrke |  
 Ställ in volymen | Äänenvoimakkuuden säätäminen |  
 Regulacja głośności | Регулировка громкости |  
 调节音量 | 調節音量 | Ses düzeyini ayarla | 音量を調節する |  
 Mengatur volume suara | 볼륨 조절하기



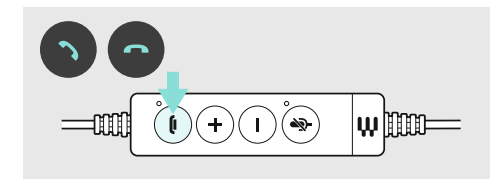
Muting the microphone | Mikrofon stummschalten |  
 Couper le microphone | Silenziamento del microfono |  
 Silenciar el micrófono | Activar o modo de silêncio no microfone |  
 Mikrofoon op mute schakelen | Σίγαση μικροφώνου |  
 Frakobling af lyd på mikrofon | Stäng av mikrofonen |  
 Mikrofonin mykistämminen | Wyciszenie mikrofonu |  
 Отключение микрофона | 麦克风静音 | 調節音量 | Mikrofonu kapat |  
 마이크의ミュ트 | Menonaktifkan suara mikrofon | 마이크 음소거



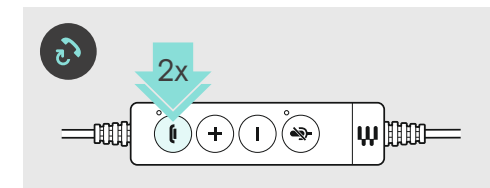
Connection possibilities | Anschlussmöglichkeiten | Possibilités de raccordement | Possibilitá di collegamento | Posibilidades de conexión |  
 Ligações possíveis | Anslutningsmöjligheter | Δυνατότητες σύνδεσης | Tilslutningsmuligheder | Anslutning | Liitântámahdollisuudet |  
 Możliwości podłączenia | Варианты подключения | 连接可能性 | 连接方式 | Bağlantı olanakları | 接続方法 | Pilihan sambungan | 연결 방법



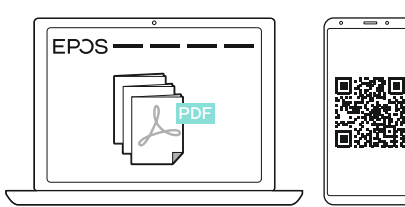
To accept/end a call | Anruf annehmen/beenden |  
 Prendre/ terminer un appel | Accettare/terminare una chiamata |  
 Contestar/finalizar llamada | Atender/ terminar chamada |  
 Gesprek aannemen/ beëindigen | Αποδοχή/τερματισμός κλήσης |  
 Modtagelse/afslutning af opkald | Ta emot/avsluta ett samtal |  
 Puhelun vastaanminen / puhelun lopetus | Odbieranie /  
 kończenie połączenia | Прием/ завершение вызова |  
 接听/挂断来电 | 接聽或結束來電 | Çağrı al/kapat | 通話を受ける/  
 終了する | Menerima/ Mengakhiri Panggilan | 전화 받기/종료



Redialing | Wahlwiederholung | Recomposer le dernier numéro |  
 Ripetizione della selezione | Rellamada | Remarcação |  
 Nummerherhaling | Επανάκληση | Gentagelse af nummerind-  
 tastning | Slå telefonnummer igen | Uudelleenvalinta |  
 Ponownie wybieranie numeru | Повторный набор номера |  
 重撥 | 重撥 | Tekrar ara | リダイヤル | Memutar ulang | 다시 걸기



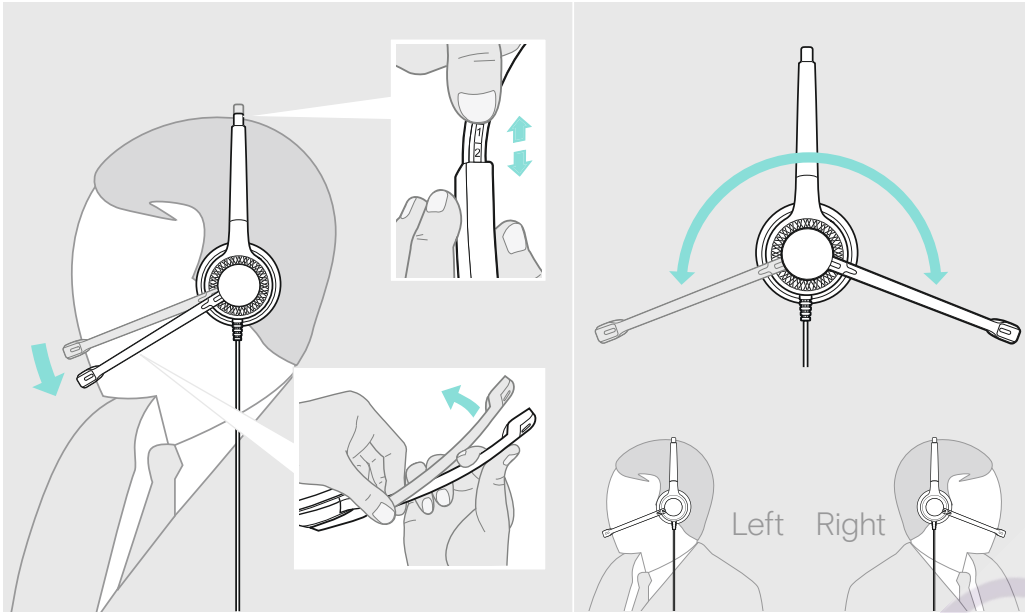
For product specific software and  
 firmware upgrade with EPOS Connect go to:  
[www.eposaudio.com/connect](http://www.eposaudio.com/connect)



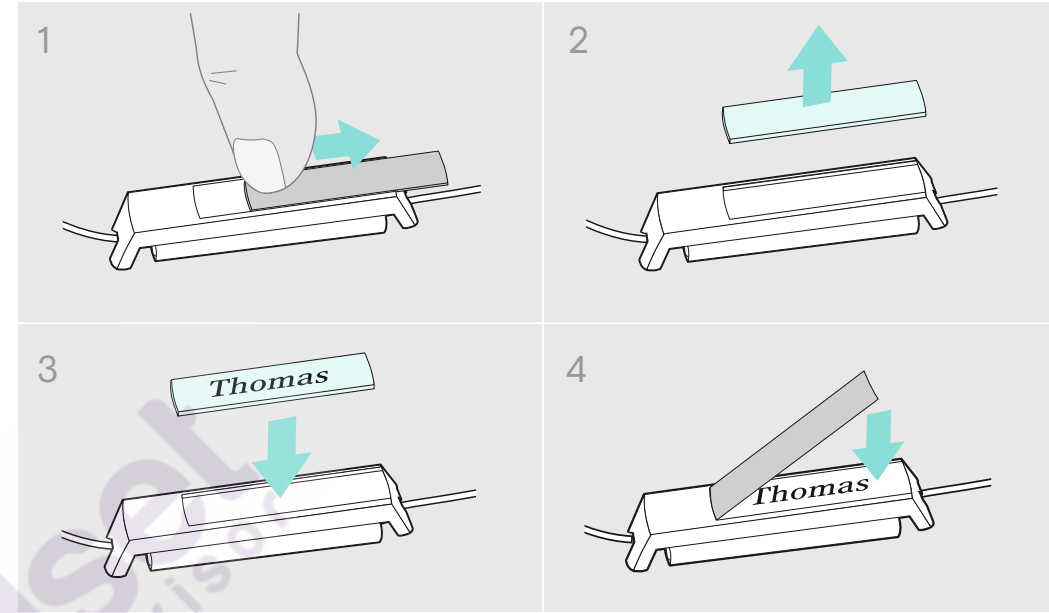
[www.eposaudio.com/support](http://www.eposaudio.com/support)

DSEA A/S  
 Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark  
[www.eposaudio.com](http://www.eposaudio.com)

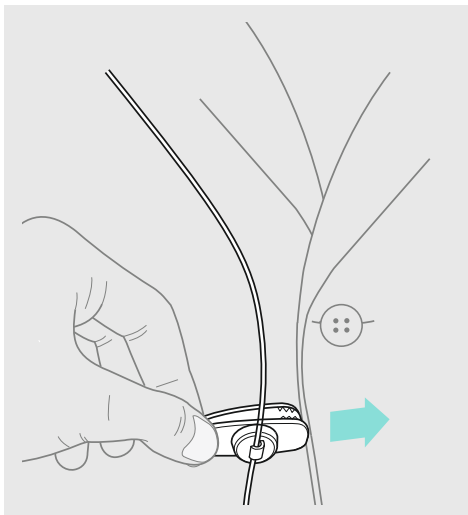
**Wearing the headset** | Headset aufsetzen | Mettre le casque-micro | Indossare l'headset | Ponerse los auriculares | Colocar o micro-auscultador | De headset opzetten | Χρήση του σετ κεφαλής | Brug af hovedsæt | Ta på headsetet | Kuulokemikrofonin käyttö | Zakładanie zestawu słuchawkowego | Надевание головного комплекта | 戴上耳机 | 戴上耳機 | Kulaklı in takılması | ヘッドセットを装着する | Menggunakan Headset | 헤드셋 착용하기



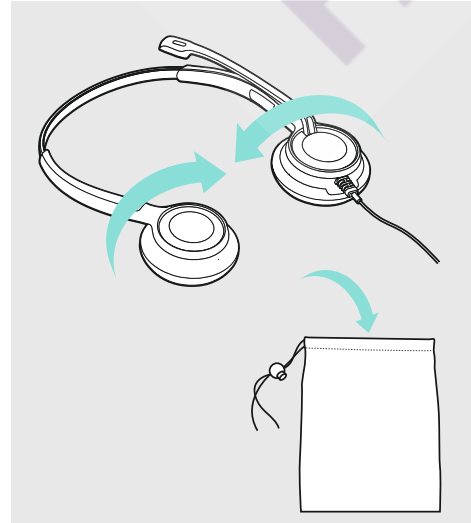
**Labeling the headset** | Headset kennzeichnen | Marquer le casque-micro | Riconoscimento dell'headset | Marcar los auriculares con un nombre | Identificar o micro-auscultador | Headset markeren | Σήμανση του σετ κεφαλής | Identificering af hovedsættet | Märk headsetet | Kuulokemikrofonin merkitseminen | Oznakowanie zestawu słuchawkowego | Нанесение этикетки на гарнитуру | 标记通讯耳机 | 標示耳機 | Kulaklığı adlandırma | ヘッドセットにラベルを付ける | Melabeli headset | 헤드셋 라벨 적용하기



**Using the cable clip** | Kabel-Clip verwenden | Utiliser la pince pour câble | Utilizzo della clip per cavo | Utilizar el clip de cable | Utilizar o grampo para cabo | Kabelclip gebruiken | Χρήση το κλιπ καλωδίου | Brug af kabelclips | Använd kabelklämman | Kaapelikiinnikkeen käyttäminen | Używanie zacisku kablowego | Использование кабельной клипсы | 使用耳机线夹 | 使用線夾 | Kablo mandalı kullanılması | ケーブルクリップを使用する | Menggunakan penjepit kabel | 케이블 클립 사용하기



**Transporting the headset** | Headset transportieren | Transporter le casque-micro | Trasporto dell'headset | Transportar el headset | Transportar os micro-auscultadores | De headset transportieren | Μεταφορά του ακουστικού | Transport af headset | Transportera headset | Kuulokkeiden kuljettaminen | Transport zestawu słuchawkowego | Транспортировка гарнитуры | 携带耳机 | 攜行耳機 | Kulaklık setini taşıma | ヘッドセット輸送時 | Membawa headset | 헤드셋 휴대하기



**Replacing the ear pad** | Ohrpolster austauschen | Remplacer le coussinet d'oreille | Sostituzione dei cuscinetti auricolari | Cambiar las almohadillas | Substituir as almofadas | Oorkussens vervangen | Αντικατάσταση των καλυμμάτων αυτιών | Udsifting af ørepolstringer | Byt øronkuddar | Korvapehmusteiden vaihto | Wymiana poduszek słuchawkowych | Замена подушек амбушюров | 更換耳墊 | 更換耳機襯墊 | Kulak yastığının değiştirilmesi | イヤーパッドを交換する | Mengganti Bantalan Telinga | 이어 패드 교체하기

